



2020

Uživatelská příručka a záruční list pro vidlice BOMBER Z1, Z2 a 58 a tlumič BOMBER CR



Autorizované FOX a MARZOCCHI servisní centrum v ČR:
CYKLOŠVEC s.r.o., 397 01 Písek, U Hřebčince 2509,
tel. servis: 382 206 451, mobil: 605 215 801, tel. info: 382 206 440,
e-mail: servisfox@cyklosvec.cz

Úvod

Děkujeme Vám, že jste si vybrali odpružení MARZOCCHI pro svoje jízdní kolo – vybrali jste si ty nejlepší produkty na světě! Vidlice, tlumiče a sedlovky MARZOCCHI jsou navrhovány, designovány a testovány v USA, ve státě Santa Cruz, Kalifornia, těmi nejlepšími profesionály v oboru. Jako zákazník a příznivec produktů MARZOCCHI byste si měl být vědom důležitosti správného nastavení Vaši nové vidlice/tlumiče pro dosažení maximálního výkonu. Tento manuál Vás provede instalací (pokud byl/-a zakoupena zvlášť) a nastavením Vaši nové vidlice/tlumiče. Je dobré uschovat účtenku s tímto manuálem a prokazovat se s ní při servisu a garanci.

Manuál na internetu

Aktuální informace o produktech, nastavení, servisních intervalech a další důležité informace naleznete v anglickém jazyce také na <http://www.marzocchi.com> a samozřejmě také na webu dovozce: www.cyklosvec.cz/marzocchi. Tento návod je určen zejména pro samostatně prodávané modely vidlic a tlumičů MARZOCCHI. Specifikace montážních (OEM) modelů se mohou lišit, stejně tak jejich nastavení. Pokud Vám požadovanou informaci naleznete v tomto manuálu, obraťte se prosím přímo na dovozce Vašeho kola. Více info o OEM produktech a jejich nastavení naleznete také na výše uvedeném internetovém odkazu.

Všeobecné (hlavní) informace

Servis/Záruka

Zašlete Vaši vidlici/tlumič do autorizovaného FOX/MARZOCCHI servisního centra a připojte popis problému, informace o kole, zpáteční adresu a telefonní kontakt. V případě záruční opravy přiložte vyplněný záruční list od vidlice/tlumiče nebo kola s namontovaným produktem MARZOCCHI (stačí kopie).

Autorizované FOX/MARZOCCHI servisní centrum:

FOX servisní centrum –CYKLOŠVEC s.r.o. Písek

U Hřebčince 2509

397 01 Písek

Tel. 382 206 451, mobil: 605 215 801

e-mail: servisfox@cyklosvec.cz

www.cyklosvec.cz

Záruční politika

Záruční doba na produkty MARZOCCHI jsou 2 roky od data prodeje kola nebo vidlice/tlumiče pro prvního majitele. Záruka je plně v řízení MARZOCCHI a vztahuje se na vady materiálu a výrobní vady za běžných podmínek použití a při dodržení údržby doporučené MARZOCCHI. **Veškerá těsnění a gumové části ve Vaší vidlici/tlumiči podléhají běžnému opotřebení provozem a jejich životnost nemusí být delší než 90 dnů. Opotřebení není považováno za závadu, nýbrž za běžný provozní stav s výměnou plně v režii zákazníka.**

Záruka je neplatná, pokud poškození vznikne z těchto důvodů:

1. Hrubé, nevhodné zacházení, pád, násilí, přetěžování.
2. Poškozené těsnění díky tlakovému mytí
3. Poškození zapříčiněné kamenem, nárazem či bowdeny
4. Modifikace na vidlici/tlumiči.
5. Improvizovaný servis
6. Nedodržení doporučených servisních intervalů uvedených v tabulce údržby (viz. níže)
7. Použití jiného oleje než doporučovaného Fox Suspension Fluid a Fox Float Fluid, RSP, Motorex
8. Jakýkoliv pokus o rozmontování patrony vidlice nebo olejového systému tlumiče. Pro zajištění 100% funkčnosti je potřebná pravidelná údržba. Podívejte se na tabulku údržby.
9. Použití neoriginálních dílů nebo jakékoli modifikace provedené na originálních dílech.
10. Poškození tlumiče přetažením pružiny o více než 2 otáčky.

K zabezpečení špičkového provedení servisních prací, doporučujeme provedení servisu v autorizovaném FOX/MARZOCCHI servisním centru v ČR - CYKLOŠVEC s.r.o. Písek

MARZOCCHI si vyhrazuje právo ve všech konečných rozhodnutích o záruční a nezáruční opravě.

Všeobecné informace o údržbě (doporučené intervaly) -vidlice

Doporučené minimální servisní intervaly	Před jízdou	Po každé jízdě	Pravidelně	Každoročně nebo po 125h provozu
Celková prohlídka vidlice. Pokud si nejste 100% jisti, že je vidlice pořádku, nepoužívejte ji a kontaktujte servisní centrum FOX	x			
Kontrola utažení rychloupínáků/pevných os vidlice	x			
Kontrola hlavového složení, pokud je uvolněné, dotáhněte dle instrukcí výrobce	x			
Kontrola brzd, vyzkoušení funkce brzd	x			
Mytí a čištění vidlice, mazání nohou silikonovým olejem		x		
Čištění a mazání prachovek, kontrola nastavení a vizuální kontrola možného poškození			x	
Kompletní servis a inspekce, výměna oleje a výměna těsnění v servisním centru FOX				x

Pokud jezdíte v extrémních podmírkách (voda a bláto, vysoká prašnost, downhill, závodní nasazení, zimní jezdění apod.), provádějte údržbu častěji. **Nikdy nepoužívejte vysokotlaké mytí**, voda spolu s nečistotami může způsobit nenávratné poškození vidlice/tlumiče. Nikdy nepoužívejte chemické mycí prostředky a odmašťovače.

Bezpečnostní informace

Před každou jízdou zkонтrolujte vidlici/tlumič. Zkontrolujte rychloupínací táhlo/a (u vidlic BOMBER 58“ pojistné šrouby) zda jsou správně utaženy. U vidlic s Kabolt šroubovací osou zkonzrolujte její dotažení příslušným momentem (17Nm).

Dříve, než vyjedete, přesvědčte se, že brzdy jsou správně namontovány a nastaveny.

Pokud vidlice/tlumič během jízdy ztrácí olej nebo vydává neobvyklé zvuky, přerušte Vaši jízdu a nechte vidlici/tlumič opravit v autorizovaném servisu.

Používejte pouze originální díly MARZOCCHI. Použitím jiných dílů přicházíte o záruku a může dojít k poškození vidlice. Pokud přepravujete Vaše kolo na střešním nosiči uchycené za patky vidlice, dávejte pozor, abyste kolo nemontovali v nakloněné poloze a že zadní kolo je správně zajištěno. Nedodržení těchto zásad může vést k prasknutí či poškození patek vidlice. Pokud se kolo za jízdy naklonilo nebo dokonce spadlo z nosiče, před jízdou prohleďte Vaši vidlici, zda není poškozená.

Minimální tolerance mezi nejvyšším místem nafouknuté pneumatiky a spodní částí korunky vidlice je 8,5mm při plně stlačené vidlici (nutno vypustit veškerý vzduch ze vzduchové komory a vidlici plně stlačit). Toleranci je nutno změřit při každé výměně pneumatiky.

Vidlice jsou dodávány s krkem, korunkou a vnitřníma nohami (BOMBER 58“ krkem a korunkou) zalisovanýma do jednoho celku. Žádnou z těchto částí nelze vyměnit samostatně. Nikdy se nepokoušejte vyfrézovat do bezzávitového krku závit.

Olej v tlumičích je plněn pod vysokým tlakem dusíkem. Nikdy se nepokoušejte jakkoli rozebírat tlumič ani odstranit plastovou zálepku na plnícím šroubu tlumiče.

Nedodržení výše uvedených zásad může vést k vážným nebo i smrtelným zraněním.

Montáž vidlice

Nejprve se ujistěte, že Vaše vidlice má sloupek odpovídající typu a rozměru hlavového složení a rozměru hlavové trubky Vašeho rámu. Délku sloupku bude potřeba upravit podle výšky hlavové trubky. Jestliže si nejste jisti, že zvládnete tuto servisní operaci nebo nemáte-li potřebné nástroje, doporučujeme Vám, vyhledat prodejce s kvalifikovaným mechanikem, který provede montáž. Než zkrátíte sloupek vidlice, ujistěte se podle rčení: „Dvakrát měř, jednou řež!“, že jste délku určili správně. **Výměna samotného sloupku vidlice není v žádném případě možná** a příliš zkrácený sloupek představuje výměnu celého kompletu vnitřních nohou, korunky a sloupku. Nesprávně zkrácený sloupek NENÍ důvodem k reklamaci.

1. Demontujte z Vašeho kola starou vidlici. **2.** Změřte a uřízněte sloupek nové vidlice podle výšky hlavové trubky rámu, hlavového složení, podložek a představce. Provedte montáž vidlice nasucho. Konec sloupku by měl být 3 až 4 mm pod úrovni horního okraje představce. Měření raději několikrát opakujte! Jako vodítka pro určení délky sloupku nové vidlice můžete použít také Vaši starou vidlici. Nalisujte dovnitř sloupku rozpěrnou matici - ježka. **3.** Demontujte kroužek (kónus) ze staré vidlice a nalisujte jej na sloupek nové vidlice tak, aby dosedl celou svou plochou na korunku. **4.** Vyčistěte a namažte ložiska (věnečky) a kluzné dráhy hlavového složení. **5.** Instalujte spodní ložisko (věneček), pokud to lze, na spodní kroužek (kónus). **6.** Zasuňte sloupek do hlavové trubky rámu. **7.** Instalujte horní ložisko, kónus, těsnění, pokličku hlavového složení, podložky a představec. Před montáží představce očistěte styčné plochy představce a sloupku. Neaplikujte žádné mazivo! **8.** Namontujte pokličku představce a stahovací šroub. Utáhněte šroub dle instrukcí výrobce hlavového složení. **9.** Namontujte řídítka do polohy odpovídající Vašim potřebám a utáhněte šrouby objímky nebo záklopky představce podle specifikací výrobce. Srovnejte řídítka podle předního kola a utáhněte šrouby objímky představce u sloupku vidlice. **10.** Namontujte přední brzdu podle návodu výrobce. **11.** Nastavte délku předního rychloupínáku. Ujistěte se, že je matice dostatečně našroubována na závit táhla (čtyři a více závitů v povoleném stavu). Osu náboje usadte do patek vidlice a utáhněte rychloupínák podle specifikací výrobce. U vidlice řady BOMBER 58 utáhněte 20mm osu pomocí imbusu (viz. příslušná část odstavce Montáž pevné osy). **12.** Seřidejte brzdu podle návodu výrobce.

Montáž kotoučových brzd

- BOMBER Z1 vidlice s 15QR rychloupínací osou mají návarky pro **180mm přímou montáž Post Mount** které umožňují montáž brzdiče bez adaptéra při použití 180mm kotouče.
- BOMBER Z2 vidlice s 15QR rychloupínací osou mají návarky pro **160mm přímou montáž Post Mount**
- BOMBER 58 vidlice mají návarky pro **203mm přímou montáž Post Mount** které umožňují montáž brzdiče bez adaptéra při použití 203mm kotouče, menší kotouč nelze použít.

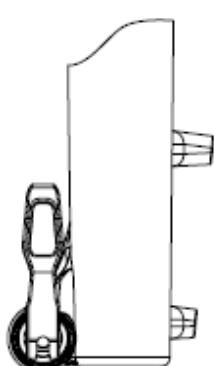
BOMBER Z1

Pokud Vaše současná brzda má 180mm kotouč a třmen s adaptérem, možná budete potřebovat kratší šrouby pro montáž přímo bez adaptéra při použití 180mm kotouče.

Pokud budete chtít použít 203mm kotouč, budete potřebovat příslušný adaptér a šrouby. Kontaktujte výrobce Vašich brzd pro další info.

BOMBER Z2

Pokud budete chtít použít 180mm kotouč, budete potřebovat příslušný adaptér a šrouby. Kontaktujte výrobce Vašich brzd pro další info.



2x M6x1,0-6H
(délka závitu 12mm)

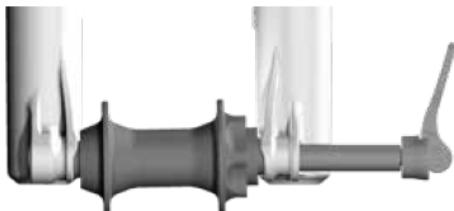
Šrouby brzdového třmene musí být zašroubovány minimálně 10-12mm
K utažení použijte utahovací moment doporučený výrobcem brzdy, nikdy neprekračujte
utahovací moment 10,2 Nm (90 in-lb).

Varování: Při montáži kotoučových brzd postupujte podle návodu výrobce brzd pro jejich správnou montáž a nastavení. Chybná montáž a nastavení brzd může vést ke ztrátě kontroly nad bicyklem a způsobit vážné zranění nebo smrt.

Montáž pevné osy

BOMBER Z1/Z2 - 15QR PEVNÁ OSA

1. Vsuňte přední kolo do patek vidlice. Prostrčte osu skrz levou nohu vidlice a náboj.
2. Zcela otevřete rychloupínací páčku osy tak aby zapadla do zářezu v jejím osazení



3. S páčkou v zářezu zašroubujte osu 5-6 kompletních otáček do závitu v pravé noze.
4. Nastavte tah osy dotažením osy ve směru hodinových ručiček tak, abyste začali cítit odpor při zavírání páčky v poloze 90 stupňů od plného uzavření. Ve chvíli, kdy rychloupínací páčka je mimo zářez v osazení osy, lez s ní pootočit tak, aby byla v poloze vzhůru 1-20mm od nohy vidlice (viz obr.)



5. Zavřete páčku. Páčka musí mít takový odpor, aby se Vám otiskla do dlaně.

Instalace osy KABOLT

1. Vsuňte přední kolo do patek vidlice. Prostrčte osu KABOLT skrz levou nohu vidlice a náboj.
2. Dotáhněte KABOLT osu pomocí 6mm imbusu a momentového klíče ve směru hodinových ručiček momentem 17Nm (150 in-lb)

BOMBER Z2 - 15QR NASTAVENÍ POZICE PÁČKY

1. Zjistěte, jakým směrem je třeba páčku otočit, aby dosáhla požadované pozice
2. Povolte páčku do otevřené polohy
3. Držte páčku otevřenou a tak, aby se nemohla otáčet a do protikusu osy zasuňte kvalitní 4mm imbus. 4mm imbusem nastavte protikus v noze tak, abyste v požadované poloze začali cítit mírný odpor páčky cca v 90° od úplného uzavření v požadované vertikální pozici.
4. Namontujte a dotáhněte osu s páčkou dle instrukcí výše a přesvědčte se o správném nasazení a dotažení.

BOMBER 58 - 20mm PEVNÁ OSA

1. Povolte čtyři 5mm imbusové šrouby na patkách vidlice příslušným kvalitním imbusovým klíčem. **2.** 5mm kvalitním imbusovým klíčem povolte proti směru hodinových ručiček pevnou osu a vyjměte ji z vidlice. **3.** Vložte kolo do patek a vystředěte brzdový kotouč mezi brzdové destičky ve třmenu brzdy. Zkontrolujte, zda náboj předního kola přesně sedí v dosedacích plochách patek vidlice. **4.** Dotáhněte pevnou osu ve směru hodinových ručiček nejlépe za použití momentového klíče s nastaveným momentem 19 in-lb (2,15 Nm). **5.** Dotáhněte opět nejlépe pomocí momentového klíče oba imbusové šrouby na levé noze (z perspektivy jezdce). Moment 19 in-lb (2,15 Nm). **6.** Stlačte vidlici několikrát za sebou, aby došlo ke správnému usazení náboje v patkách vidlice. **7.** Dotáhněte pomocí momentového klíče oba imbusové šrouby na pravé noze (z perspektivy jezdce). Moment 19 in-lb (2,15 Nm).

Varování: Pro utahování 15 QR osy používejte pouze sílu ruky. Nikdy nepoužívejte žádných nástrojů k dotahování 15 QR osy. Přetažení osy může způsobit poškození osy nebo nohou vidlice a náhlé selhání těchto komponentů může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Varování: Chybné dotažení osy může způsobit vypadnutí kola z vidlice a způsobit vážné zranění nebo smrt. Překročením maximálních dotahovacích momentů může dojít k nenávratnému poškození součástí vidlice bez nároku na jakoukoliv reklamací. **Při montáži kola do vidlice používejte momentový klíč.**

Terminologie:

Zdvih (Travel) – celkové maximální možné stlačení vidlice. U tlumiče se udává zdvih pístu, což je maximální možné stlačení pístu tlumiče (neudává zdvih zadní stavby).

„SAG“ – míra stlačení vidlice/tlumiče po nasednutí jezdce na bicykl, je požadována pro správnou funkci vidlice/tlumiče

Tlumení komprese (Compression Damping) – nastavení míry tlumení při stlačování vidlice/tlumiče, dělí se na nízkorychlostní (**Low Speed**) a vysokorychlostní (**High Speed**)

Tlumení odskoku (Rebound Damping) – nastavení míry tlumení při zpětném kroku vidlice

FLOAT – FOX vzduchová technologie (zkratka **FOX Load Optimum Air Technology**) – FOXem patentovaná optimální vzduchová technologie) použitá na vidlicích MARZOCCHI. Všechny vidlice MARZOCCHI 2019 jsou vybaveny zcela novým systémem FLOAT NA2 s redukcí hmotnosti a sníženou silou potřebnou k odtrhu vidlice z klidové polohy. Poskytuje tak excelentní citlivost a reakci na malé nerovnosti pro všechny jezdce a nastavení tlaku. Systém má pozitivní a negativní vzduchovou komoru, které jsou automaticky nastavovány a nabízejí tak každému jezdci vyvážený projev odpružení. Progresivita stlačení může být dodatečně doladěna pomocí vymezovacích vložek do pozitivní vzduchové komory, kterými si může každý jezdec doladit odpružení dle vlastních požadavků a jízdních preferencí. Výměnou NA2 vzduchového pístu lze u vidlic Marzocchi měnit jejich zdvih.

GRIP – uzavřená patrona kombinující systém FIT s technologií plovoucího pístu na pružině používanou v motocyklových vidlicích. Olejový přepad umožňuje konstantní hladký chod vidlice za všech podmínek. Použito na Performance a Rhythm (montážní) sériích vidlic

RAIL – nová, motocyklovým tlumením inspirovaná otevřená patrona využívající vnitřní nohy vidlice jako těla patrony. Umožnuje nastavení odskoku a plynulé nastavení nízkorychlostní komprese od zcela otevřené polohy k lockoutu.

QR15 – pevná rychloupínací 15mm osa pro vidlice řad 32 a 34 a vybraných modelů řady 36, zvyšující celkovou tuhost vidlice o 25% a tuhost v krutu o 15% při zachování jednoduchosti montáže/demontáže kola a srovnatelné hmotnosti. Dodávána na vidlicích Marzocchi pouze v provedení 110mm BOOST

KABOLT – pevná 15mm osa pro vidlice řad 32 a 34 a vybraných modelů řady 36, zvyšující celkovou tuhost vidlice o 25% a tuhost v krutu o 15% při nižší hmotnosti než QR15. Volitelně použitelná na vidlicích Marzocchi v provedení 110mm BOOST

Provozní vůle kluzných pouzder vidlic MARZOCCHI

Vidlice MARZOCCHI jsou konstruovány tak, že používají hydrodynamického mazání. Při pružení vidlice dochází k tomu, že se mazací olej dostává mezi pouzdra a vnitřní nohy a proudí mezi nimi. Tepelná rozdílnost materiálu může způsobit přílišnou těsnost pouzder. Výrobní tolerance je kontrolována před a po usazení kluzných pouzder a činí 0,038-0,228mm.

Testování: Vidlice při testování vůle kluzných pouzder „nasucho“ (tzn. ne za jízdy) musí vždy vykazovat malou provozní vůli, jelikož se v toto chvíli nenachází mezi pouzdry a vnitřníma nohami žádný olej. Příliš malá vůle může způsobit přílišnou těsnost pouzder při jejich zahřátí při jízdě a zhoršit jízdní vlastnosti vidlice. Při testování vůle pouzder při jízdě vykazuje vidlice vždy menší nebo žádnou vůli, jelikož mezi pouzdry a vnitřníma nohami je tenká vrstva oleje. (Hydrodynamické mazání je charakterizováno velmi hladkým chodem, bez jakéhokoliv opotřebení pouzder a vnitřních nohou, jelikož díky vrstvě oleje nedochází k žádnému jejich kontaktu). Pokud Vám přesto připadá, že Vaše vidlice má nepatřičnou vůli, kontaktujte prosím autorizované servisní centrum FOX/MARZOCCHI.

Prvotní nastavení

Nastavení doporučená v tomto průvodci jsou myšlena jako výchozí bod, tak abyste měli možnost vyrazit co nejrychleji se správným nastavením na první vyjížďku. Konzultujte prosím další doporučovaná nastavení s výrobcem Vašeho kola.

Tím jak budete na vidlici jezdit a zvykat si na ni, nastavte si hodnoty dle Vašich požadavků a preferencí. Detailní informace naleznete na internetu na stránkách marzocchi.com

Vidlice Marzocchi 2019 mají na zadní straně spodních nohou 4 místný digitální kód po jehož zadání na stránkách www.marzocchi.com získáte další informace o Vaší vidlici.

Nastavení SAG

Pro získání co nejlepších vlastností Vaší vidlice, je nezbytné nastavit SAG. SAG je hodnota zdvihu, o kterou se vidlice stlačí, když si sednete na Vaše kolo. Měla by se pohybovat v rozmezí 15-20% celkového nastaveného zdvihu.

Změření SAG: Několikrát stlačte vidlici a poté gumičku na kluzáku vidlice dotlačte až k těsnění. Opatrně nasedněte na kolo do své obvyklé jezdecké polohy, aniž byste se zhoupnuli. Vidlice se stlačí Vaší vahou. Opatrně slezte z kola a změřte vzdálenost mezi zdrhovací páskou a těsněním. Změřená vzdálenost je SAG. Pokud je SAG příliš malý, upusťte vidlici, pokud je SAG příliš velký vidlici připompujte.

Doporučená hodnota SAG – BOMBER Z1/Z2		
Zdvh	15% SAG (tvrdší charakteristika)	20% SAG (měkký charakteristika)
3.9 in./100mm	.60 in./15mm	.80 in./20mm
4.3 in./110mm	.65 in./17mm	.85 in./22mm
4.7 in./120mm	.70 in./18mm	.90 in./24mm
5.1 in./130mm	.70 in./19,5mm	1 in./26mm
5.5 in./140mm	.82 in./21mm	1.1 in./28mm
5.9 in./150mm	.90 in./23mm	1.2 in./30mm
6.3 in./160mm	.95 in./24mm	1.3 in./32mm
6.7 in./170mm	1.0 in./26mm	1.3 in./34mm
7.1 in./180mm	1.1 in./27mm	1.4 in./36mm

Ujistěte se, že při nastavování hodnoty SAG máte páčku komprese ve zcela otevřené (OPEN) poloze.

Případně se můžete řídit doporučovanými tlaky – tlaky uvedené v tabulkách jsou orientační výchozí hodnoty.

Nikdy nepřekračujte maximální doporučený tlak, který je u vidlice BOMBER Z1/Z2 120 PSI

Doporučené výchozí tlaky – BOMBER Z1 a BOMBER Z2

Hmotnost jezdce (kg)	Bomber Z1	Bomber Z2
	Tlak vzduchu (PSI)	Tlak vzduchu (PSI)
54-59	55	58
59-64	59	63
64-68	63	68
68-73	67	72
73-77	72	77
77-82	76	82
82-86	80	86
86-91	85	91
91-95	89	96
95-100	93	100
100-104	97	105
104-109	102	110
109-113	106	

Doporučená hodnota SAG - BOMBER 58		
Zdvih	15% SAG (tvrdší charakteristika)	20% SAG (měkčí charakteristika)
8 in./203mm	1.2 in./30mm	1.6 in./41mm

Ujistěte se, že při nastavování hodnoty SAG máte ovládací kolečko komprese ve zcela otevřené (OPEN) poloze. Případně se můžete řídit doporučovanými tlaky – tlaky uvedené v tabulkách jsou orientační výchozí hodnoty. **Nikdy neprekračujte maximální doporučený tlak, který je u vidlice BOMBER 58 120 PSI!**

Doporučené výchozí tlaky - BOMBER 58

Hmotnost jezdce (kg)	Tlak vzduchu (PSI)
54-59	49
59-64	53
64-68	57
68-73	61
73-77	65
77-82	69
82-86	73
86-91	76
91-95	80
95-100	84
100-104	88
104-109	92
109-113	96

NASTAVENÍ ODSKOKU

Nastavení odskuку je závislé na nastavení tlaku. Například vyšší tlaky vyžadují pomalejší nastavení odskuku. Pro nastavení odskuku zjistěte tlak ve vzduchové komoře vidlice.

Otáčejte ovladačem odskuku do zcela uzavřené (nejpomalejší odskok) polohy ve směru hodinových ručiček. Poté otáčejte proti směru hodinových ručiček o počet kliknutí uvedený níže v tabulce.



Odskok kontroluje rychlosť návratu vidlice do roztažené polohy po stlačení.

Doporučená výchozí nastavení odskoku

Hmotnost jezdce (kg)	BOMBER Z1/58	BOMBER Z2
	Počet klinutí odskoku od uzavřené polohy	Počet klinutí odskoku od uzavřené polohy
54-59	13	13
59-64	12	10
64-68	11	9
68-73	10	9
73-77	9	8
77-82	8	8
82-86	7	7
86-91	6	7
91-95	5	7
95-100	4	6
100-104	3	5
104-109	2	3
109-113	1	2

GRIP a RAIL - NASTAVENÍ TLUMENÍ KOMPRESE

BOMBER Z1/Z2



Dvoupoziční nastavení s mikromezipolohami s páčkou na korunce vidlice umožnuje jednoduché nastavení tlumení komprese za jízdy. Tlumení komprese ovlivňuje rychlosť, se kterou se ponořuje vidlice do zdvihu a její citlivost. V poloze OPEN je vidlice zcela otevřená, v poloze FIRM je naopak útlum komprese nejvyšší a citlivost nejnižší. Mezi těmito dvěma polohami se nacházejí mikropolohy pro možnost individuálního nastavení dle Vašich konkrétních požadavků.

BOMBER 58



Otáčejte ovladačem tlumení komprese ve směru hodinových ručiček do koncové + polohy. Poté otáčejte proti směru hodinových ručiček o 4 kliknutí zpět (pro výchozí nastavení). Tlumení komprese ovlivňuje rychlosť, se kterou se ponořuje vidlice do zdvihu a její citlivost. Nastavení tlumení nízkorychlostní komprese je užitečné pro ovlivnění funkce vidlice při přejezdu malých nerovností, pohupování při šlapání hmotnosti jezdce a dalších nízkorychlostních impulsech.

Vidlice Marzocchi BOMBER Z1/Z2 lze volitelně doplnit o dálkové ovládání GRIP tlumení komprese z řídítka. Informujte se prosím přímo Vašeho prodejce, dovozce Marzocchi (CYKLOŠVEC s.r.o.) nebo na stránkách www.marzocchi.com o možnostech instalace dálkového ovládání.

DALŠÍ MOŽNOSTI TUNIGU

VLOŽKY OBJEMU VZDUCHOVÉ KOMORY

Výměna vložek objemu vzduchové komory vidlice BOMBER je jednoduché vnitřní nastavení, které dovoluje změnu chodu vidlice, podporu středu zdvihu a odolnost proti chodu nadoraz.

Pokud nastavíte správně hodnotu SAG (viz výše) a využíváte příliš často celý zdvih (častý chod nadoraz), můžete do vidlice přidat jednu nebo více vložek objemu vzduchové komory pro zvýšení progresivity.

Pokud nastavíte správně hodnotu SAG (viz výše) a využíváte pouze část zdvihu, můžete z vidlice vyjmout jednu (nebo více) vložek vzduchové komory pro zvýšení linearity.

Jednoduchý návod na montáž/demontáž vložek naleznete na stránkách www.marzocchi.com

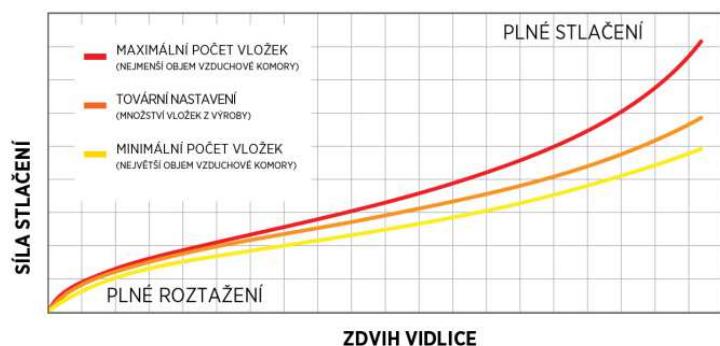
Konfigurace vložek vzduchové komory BOMBER Z1		
Zdvih v mm	Výchozí počet vložek	Maximální počet vložek
180	1	5
170	1	6
160	2	7
150	3	7
140	4	8
130	5	8

Konfigurace vložek vzduchové komory BOMBER Z2		
Zdvih v mm	Výchozí počet vložek	Maximální počet vložek
150	0	4
140	0	4
130	1	5
120	2	5
110	3	6
100	4	6

Konfigurace vložek vzduchové komory BOMBER 58		
Zdvih v mm	Výchozí počet vložek	Maximální počet vložek
203	4	7

Nikdy nepřesahujte maximální povolené množství vložek objemu vzduchové komory ve Vaší vidlici, může dojít k jejímu poškození.

TYPICKÉ KŘIVKY VZDUCHOVÉHO ODPRUŽENÍ



TLUMIČ MARZOCCHI BOMBER CR2

Všeobecné informace o údržbě (doporučené intervaly) - tlumiče

Doporučené minimální servisní intervaly	Před jízdou	Po každé jízdě	Pravidelně	Každoročně nebo po 125h provozu
Celková prohlídka tlumiče. Pokud si nejste 100% jisti, že je tlumič pořádku, nepoužívejte ji a kontaktujte servisní centrum FOX/Marzocchi	x			
Mytí a čištění tlumiče, mazání pístnice silikonovým olejem		x		
Čištění a mazání prachovky, kontrola nastavení a vizuální kontrola možného poškození			x	
Kompletní servis a inspekce, výměna oleje a výměna těsnění v servisním centru FOX/Marzocchi				x

Montáž tlumiče

Nejprve se ujistěte, že Váš tlumič má stejnou vestavěnou délku od středu oka do středu oka a zdvih pístu jako tlumič původní nebo, že je Vám zakoupený tlumič svou délkou určen pro Váš rám. Nikdy nepoužívejte delší/kratší tlumič nebo tlumič s jiným zdvihem pístu, než je určen pro Váš rám, může dojít ke změně geometrie a ke změně chování bicyklu.
UPOZORNĚNÍ: Nastavení a konfigurace zadního tlumiče se u jednotlivých výrobců kol velmi liší. Nikdy nepoužívejte kolo s nevhodným tlumičem, může dojít k nebezpečnému či fatálnímu zranění. Kontaktujte prosím výrobce Vašeho bicyklu pro informace o použití vhodného tlumiče.

1. Demontujte z Vašeho kola starý tlumič. **2.** Povolte předepínací kroužek pružiny a pružinu vyjměte **3.** Namontujte tlumič do rámu, postupujte podle instrukcí výrobce rámu. **4. Vyzkoušejte chod tlumiče v celé jeho délce. Tlumič nesmí v celém jeho chodu nic překážet, žádná část tlumiče nesmí v celém jeho chodu kontaktovat žádnou část rámu ani vidlice a průběh chodu musí být hladký a plynulý.** V případě, že si nejste jisti, že zvládnete tuto operaci, doporučujeme Vám, vyhledat prodejce s kvalifikovaným mechanikem, který vám poradí, případně provede montáž. **5.** Namontujte pružinu na tlumič (tlumič nutno demontovat z rámu).

Nastavení SAG

Pro získání co nejlepších vlastností Vašeho tlumiče Marzocchi, je nezbytné nastavit SAG. SAG je hodnota zdvihu, o kterou se tlumič stlačí, když si sednete na Vaše kolo. U pružinových tlumičů je SAG nastavován předpětím pružiny nebo její výměnou (viz. Výměna pružiny a Předpětí pružiny – varování.)

Změření SAG

Změřte vzdálenost od středu šroubu ke středu druhého šroubu, kterými je tlumič uchycen v rámu. Všechny ovladače komprese nastavte do zcela otevřené polohy. Opatrně nasedněte na kolo do své obvyklé jezdecké polohy. Tlumič se

stlačí. Změřte s pomocí asistenta vzdálenost mezi středy šroubů zatíženého tlumiče. Rozdíl obou naměřených vzdáleností je SAG.

Výměna pružiny Povolte a sundejte předepínací kroužek z těla tlumiče. Upozornění: V některých případech je nutné vyjmout z ok tlumiče vymezovací vložky do rámu, aby bylo možno sundat pružinu. Nainstalujte novou pružinu a dotáhněte předepínací kroužek o jednu otáčku, aby byl v kontaktu s pružinou a nemohlo dojít k jeho povolení. U tlumičů bez podložky pružiny nesmí předepínací kroužek být v poloze, kdy mezera v kroužku je umístěna na konci vinutí pružiny. V případě, že se tak stane, pootočte předepínacím kroužkem (viz obr.).

Předpětí pružiny – varování! Pokud potřebujete k dosažení požadovaného předpětí pružiny více jak dvě otáčky s maticí na tlumiči, pak používáte pružinu nevhodné tvrdosti. Přílišné předpětí pružiny může vést k nesprávné funkci tlumiče a k jeho poškození, či zničení bez nároku na reklamaci. Přesvědčte se, že matice je vždy v kontaktu s pružinou

Špatně



Správně



NASTAVENÍ KOMPRESE

Nastavení **nízkorychlostní komprese** (**Low Speed Compression – LSC**) - ovlivňuje rychlosť, se kterou se ponořuje tlumič do zdvihu a jeho citlivost na podnenty nízké rychlosti, ponořování pod hmotností jezdce apod. Točením žlutého kolečka na přechodce tlumiče ve směru hodinových ručiček se komprese zvyšuje (snižuje se citlivost) a naopak.



NASTAVENÍ ODSKOKU

Nastavení **odskoku** (**Rebound – R**) Slouží k ovládání rychlosti, jakou se bude tlumič vracet do své původní roztažené polohy. Tlumení odskoku se ovládá červeným kolečkem na těle tlumiče. Točením ve směru hodinových ručiček zpomalujete rychlosť odskoku, točením proti směru hodinových ručiček se rychlosť odskoku zvětší. Záleží na osobních preferencích jezdce. Příliš pomalé tlumení odskoku způsobuje, že se tlumič nestihá vracet do své původní polohy, naopak příliš rychlý odskok může způsobovat „kopání“ tlumiče.



Záruční list MARZOCCHI 2020



Rekapitulace záručních podmínek (více viz Všeobecné informace)

- na vidlici/tlumič je prvnímu majiteli poskytována záruční doba v trvání **24 měsíců** od data prodeje
- těsnění podléhá běžnému opotřebení, jeho životnost nemusí být větší než 90 dnů
- životnost vidlice/tlumiče může být kratší, než je její záruční doba

Záruka se vztahuje na vady vzniklé:

- vadným materiálem
- špatným zpracováním
- špatnou konstrukcí
- špatnou kompletací od výrobce

Záruka se nevztahuje na vady vzniklé:

- běžným opotřebením
- nesprávným výběrem modelu vidlice/tlumiče
- nesprávnou montáží na jízdní kolo
- zanedbanou, nevhodnou nebo nesprávně prováděnou údržbou
- neodbornou opravou či úpravou
- použitím neoriginálních náhradních dílů
- přetěžováním vidlice/tlumiče
- nehodou, defektem
- jinde než na vidlici/tlumiči

K vyřízení reklamace je třeba splnit tyto podmínky:

- dodání vyplněného záručního listu vidlice/tlumiče či jízdního kola
- záruku je nutno uplatnit v místě nákupu nebo přímo v autorizovaném FOX/MARZOCCHI servisním centru –CYKLOŠVEC s.r.o. Písek

MARZOCCHI si vyhrazuje právo ve všech konečných rozhodnutích o záruční a nezáruční opravě!

TYP VIDLICE/TLUMIČE:

RAZÍTKO DOVOZCE:

VÝROBNÍ ČÍSLO:

DATUM PRODEJE:

JMÉNO A PODPIS KUPUJÍCÍHO:

RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE:

DALŠÍ INFO:

Autorizované FOX/MARZOCCHI servisní centrum v ČR:

**FOX/MARZOCCHI servisní centrum – CYKLOŠVEC s.r.o., 397 01 Písek, U Hřebčince 2509,
tel. servis: 382 206 451, mobil: 605 215 801, tel. info: 382 206 440,
e-mail: servisfox@cyklosvec.cz**